

Modulhandbuch Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75

Datum 13.12.2025

Pflichtmodule

OSW.08135.01 - Lektüre und kritische Auslegung Christlich-Arabischer Texte (MA 45/75 LP)

OSW.08135.01	5 CP
Modulbezeichnung	Lektüre und kritische Auslegung Christlich-Arabischer Texte (MA 45/75 LP)
Modulcode	OSW.08135.01
Semester der erstmaligen Durchführung	
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule
Modulverantwortliche/r	
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn
Teilnahmevoraussetzungen	
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Kenntnis repräsentativer Texte der christlich-arabischen Literatur Fähigkeit, christlich-arabische Texte lesen, übersetzen und literaturkritisch und theologiekritisch einordnen zu können Einsichten in die literarischen Reaktionen christlich-arabischer Autoren auf islamisches Gedankengut

Modulinhalte

- Lektüre christlicher-arabischer Texte, hauptsächlichen theologischen und religiösen Inhalts
- Analyse der Argumentationsstrategien christlich-arabischer Autoren in Reaktion auf islamisches Gedankengut
- Analyse der Rezeption orientalisch-christlicher Literatur ins Arabische

Lehrveranstaltungsformen	Seminar (2 SWS) Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Sommersemester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul	Referat, Regelmäßige Übersetzungs- und Übungsleistungen	Hausarbeit						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Seminar	Seminar	2					0
LV 2	Kursus	Selbststudium						0
LV 3	Kursus	Hausarbeit						0

Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
							150	150
Workload modulbezogen								
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08128.01 - Forschungspraktikum MA Wissenschaft vom Christlichen Orient (45/75 LP)

OSW.08128.01	5 CP							
Modulbezeichnung	Forschungspraktikum MA Wissenschaft vom Christlichen Orient (45/75 LP)							
Modulcode	OSW.08128.01							
Semester der erstmaligen Durchführung								
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Modulverantwortliche/r								
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia Horn							
Teilnahmevoraussetzungen								
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Erwerb arbeitspraktischer Zusatzqualifikationen und Fertigkeiten für den akademischen und nichtakademischen Arbeitsmarkt 							
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> Praktische Tätigkeiten in universitären und außeruniversitären Forschungseinrichtungen oder wissenschaftlichen Bibliotheken und Verlagen sowie kirchlichen und internationalen Organisationen Übernahme kleinerer Forschungsaufgaben im Rahmen der Tätigkeit Auseinandersetzung mit aktuellen Forschungstendenzen 							
Lehrveranstaltungsformen	Praktikum Praktikum Praktikum							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	3 Vollzeitarbeitswochen mindestens Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Semester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul		Praktikumsbericht						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Praktikum	Praktikumsbewerbung						0
LV 2	Praktikum	Praktikum						0
LV 3	Praktikum	Praktikumsbericht						0
Workload modulbezogen					150		150	

Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08134.01 - Übersetzung mit Kommentar: Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)

OSW.08134.01	5 CP							
Modulbezeichnung	Übersetzung mit Kommentar: Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)							
Modulcode	OSW.08134.01							
Semester der erstmaligen Durchführung								
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Modulverantwortliche/r								
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn							
Teilnahmevoraussetzungen								
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Selbstständiges Erarbeiten einer Übersetzung eines Textes in Klassischem Syrisch, Klassischem Armenisch, Christlichem Arabisch, Klassischem Georgisch, Koptisch oder Ge'ez / Klassischem Äthiopisch und eines dazugehörigen philologischen, historischen, literaturwissenschaftlichen und theologiegeschichtlichen bzw. religionswissenschaftlichen Kommentars in Bezug auf eine vorgegebene Aufgabenstellung 							
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> Selbstständige Übersetzung eines vorgegebenen Textes in Klassischem Syrisch, Klassischem Armenisch, Christlichem Arabisch, Klassischem Georgisch, Koptisch oder Ge'ez / Klassischem Äthiopisch sowie sprachliche und inhaltliche Kommentierung unter Berücksichtigung philologischer, historischer, literaturwissenschaftlicher und theologiegeschichtlicher bzw. religionswissenschaftlicher Aspekte 							
Lehrveranstaltungsformen	Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Semester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Hinweise	Das Anfertigen der Übersetzung und des Kommentars wird durch regelmäßige Konsultationen begleitet.							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
Gesamtmodul		Hausarbeit						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Kursus	Selbststudium						0
LV 2	Kursus	Individuelle Beratung bei Textauswahl und bei Fragen zur						0

Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
Übersetzung								
Workload modulbezogen						150		150
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08136.01 - Texte und literarische Traditionen des Christlichen Orients (MA 45/75 LP)

OSW.08136.01	5 CP							
Modulbezeichnung	Texte und literarische Traditionen des Christlichen Orients (MA 45/75 LP)							
Modulcode	OSW.08136.01							
Semester der erstmaligen Durchführung								
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Modulverantwortliche/r								
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn							
Teilnahmevoraussetzungen								
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Vertiefte Kenntnisse der Geschichte der syrischen und armenischen Literatur mit besonderer Beachtung der Poesie in Vergangenheit und Gegenwart Fähigkeit zur selbständigen Lektüre anspruchsvoller klassischer syrischer und klassischer armenischer Originaltexte aus dem Bereich der Poesie und der Kommentarliteratur 							
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> Vertiefte Betrachtung der klassischen syrischen Literaturgeschichte im Bereich der Dichtung Vertiefte Betrachtung der klassischen armenischen Literaturgeschichte im Bereich der Dichtung, sowohl von rezipierten Werken wie von Originalkompositionen Quellenlektüre syrischer und armenischer Originaltexte aus dem Bereich der Dichtung 							
Lehrveranstaltungsformen	Seminar (2 SWS) Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Wintersemester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul	Regelmäßige Übersetzungs- und Übungsleistungen	Hausarbeit						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Seminar	Seminar	2					0
LV 2	Kursus	Selbststudium						0
LV 3	Kursus	Hausarbeit						0
Workload modulbezogen					150			150
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08133.01 - Kolloquium: Wissenschaftliches Denken und Schreiben in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)

OSW.08133.01	5 CP
Modulbezeichnung	Kolloquium: Wissenschaftliches Denken und Schreiben in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)
Modulcode	OSW.08133.01
Semester der erstmaligen Durchführung	
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule
Modulverantwortliche/r	
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn
Teilnahmevoraussetzungen	
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Erlernen der Fähigkeit zum Verfassen einer längeren wissenschaftlichen Abhandlung in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik Erlernen unterschiedlicher Formen wissenschaftlichen Schreibens in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik (Artikel, Essay, Rezension, wissenschaftliche Einleitung zu einer Textausgabe oder einem Sammelband, etc.)

Modulinhalte

- Übungen zum wissenschaftlichen Schreiben in verschiedenen Genres in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik (Artikel, Essay, Rezension, wissenschaftliche Einleitung zu einer Textausgabe oder einem Sammelband, etc.)
- Techniken zur Schärfung der Selbstkritik beim wissenschaftlichen Schreiben in der Wissenschaft vom Christlichen Orient und in der Byzantinistik
- Techniken zur Reflexion des eigenen kulturellen und kontextuellen Standpunktes
- Techniken zur Schärfung des Bewußtseins hermeneutischer Probleme und Entwicklung von Strategien zur Artikulation dieser

Lehrveranstaltungsformen	Kolloquium (2 SWS) Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Sommersemester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul	Referat, Sitzungsmoderation/Diskussionsleitung	Portfolio						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe

Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Kolloquium	Kolloquium	2					0
LV 2	Kursus	Selbststudium						0
LV 3	Kursus	Prüfungsvorbereitung						0
Workload modulbezogen					150			150
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08129.01 - Kernsprachen, Literaturen und Kulturen des Christlichen Orients: Klassisches Georgisch (MA 45/75 LP)

OSW.08129.01	5 CP							
Modulbezeichnung	Kernsprachen, Literaturen und Kulturen des Christlichen Orients: Klassisches Georgisch (MA 45/75 LP)							
Modulcode	OSW.08129.01							
Semester der erstmaligen Durchführung								
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Modulverantwortliche/r								
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn							
Teilnahmevoraussetzungen								
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Erwerb von Grundkenntnissen der Grammatik des Klassischen Georgischen Erwerb von Grundkenntnissen der Literatur des Klassischen Georgischen 							
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> Einübung der klassisch georgischen Schrift (handschriftlich und digital) Einführung in die paläographischen Kenntnisse des Klassischen Georgischen Einführung in die Grammatik des Klassischen Georgischen Einführung in die grundlegende Literatur im Klassischen Georgischen 							
Lehrveranstaltungsformen	Seminar (2 SWS) Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Wintersemester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul	Referat, Regelmäßige Übersetzungs- und Übungsleistungen	Portfolio						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Seminar	Seminar	2					0
LV 2	Kursus	Selbststudium						0
LV 3	Kursus	Portfolio						0
Workload modulbezogen					150			150
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08132.01 - Quellen zur Religionsgeschichte der christlich-orientalischen Länder (MA 45/75 LP)

OSW.08132.01	5 CP							
Modulbezeichnung	Quellen zur Religionsgeschichte der christlich-orientalischen Länder (MA 45/75 LP)							
Modulcode	OSW.08132.01							
Semester der erstmaligen Durchführung								
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Modulverantwortliche/r								
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn							
Teilnahmevoraussetzungen								
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Erwerb von vertieften Kenntnissen zur Religionsgeschichte und Theologie des Christlichen Orients Befähigung, Probleme der Konfessionskunde der Orientalischen Kirchen selbstständig zu bearbeiten Erarbeitung von Themen und Fragestellungen auf der Grundlage orientalisch-christlicher Originalquellen (in syrischer, armenischer, griechischer, georgischer, christlich-arabischer Sprachen, und weiterer Sprachkenntnisse, wenn vorhanden) Erarbeitung von Themen und Fragestellungen auch auf der Grundlage orientalisch-christlicher materieller Quellen 							
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> Beschäftigung mit unterschiedlichen orthodoxen und altorientalischen Kirchen Bearbeitung der Inhalte und Ausdrucksformen verschiedener Riten und Liturgien der Kirchen des Orients Quellenlektüre zu Fragen der Koexistenz der verschiedenen Religionsgemeinschaften im Orient 							
Lehrveranstaltungsformen	Seminar (2 SWS) Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Sommersemester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul	Referat, Thesenpapier	Hausarbeit						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe

Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Seminar	Seminar	2					0
LV 2	Kursus	Selbststudium						0
LV 3	Kursus	Hausarbeit						0
Workload modulbezogen					150			150
Workload Modul insgesamt								150

OSW.08137.01 - Quellen und Forschungstraditionen zur Geschichte und Historiographie in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)

OSW.08137.01	5 CP							
Modulbezeichnung	Quellen und Forschungstraditionen zur Geschichte und Historiographie in der Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA 45/75 LP)							
Modulcode	OSW.08137.01							
Semester der erstmaligen Durchführung								
Verwendet in Studiengängen / Semestern	<ul style="list-style-type: none"> Wissenschaft vom Christlichen Orient (MA45/75 LP) (Master) > Orientalistik, Altorientalistik Wiss.Chr.OrientMA45/75, Akkreditierungsfassung gültig ab WiSe 2023/24 > Pflichtmodule 							
Modulverantwortliche/r								
Weitere verantwortliche Personen	Prof. Dr. Cornelia B. Horn							
Teilnahmevoraussetzungen								
Kompetenzziele	<ul style="list-style-type: none"> Erlernen der Fähigkeit, selbständig einen Forschungsansatz in ausgewählten Themengebieten der Wissenschaft vom Christlichen Orient, hier im Themengebiet der Geschichte und Geschichtsforschung, zu entwickeln Erkennen können von Forschungslücken in ausgewählten Themengebieten der Wissenschaft vom Christlichen Orient und der Byzantinistik Forschungsdesigns angemessenen Umfangs entwickeln können 							
Modulinhalte	<ul style="list-style-type: none"> Techniken zur Erarbeitung eigener Forschungskonzepte in ausgewählten Themengebieten der Wissenschaft vom Christlichen Orient und Diskussion darüber Methoden in der Wissenschaft vom Christlichen Orient 							
Lehrveranstaltungsformen	Seminar (2 SWS) Kursus Kursus							
Unterrichtssprachen	Deutsch, Englisch							
Dauer in Semestern	1 Semester Semester							
Angebotsrhythmus Modul	jedes Wintersemester							
Aufnahmekapazität Modul	unbegrenzt							
Prüfungsebene								
Credit-Points	5 CP							
Modulabschlussnote	LV 1: %; LV 2: %; LV 3: %.							
Faktor der Modulnote für die Endnote des Studiengangs	1							
Prüfung	Prüfungsvorleistung	Prüfungsform						
LV 1								
LV 2								
LV 3								
Gesamtmodul	Referat, Sitzungsmoderation/Diskussionsleitung	Hausarbeit						
Wiederholungsprüfung								
Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung inkl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 1	Seminar	Seminar	2					0
LV 2	Kursus	Selbststudium						0

Modulveranstaltung	Lehrveranstaltungsform	Veranstaltungstitel	SWS	Workload Präsenz	Workload Vor- / Nachbereitung	Workload selbstgestaltete Arbeit	Workload Prüfung incl. Vorbereitung	Workload Summe
LV 3	Kursus	Portfolio						0
Workload modulbezogen						150		150
Workload Modul insgesamt								150

